

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في السبت 22 اوابيل صهر الخير 1928

AÑO IX Redacción y Administración, Iglesia, 4 MELILLA.—Sábado 5 de Marzo de 1910 Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2 NÚMERO 2414

## FRANCIA Y MARRUECOS EL SULTAN CEDE

Impresión producida

La noticia no ha debido sorprender á nadie.

Desde que desaparecieron las rivalidades de las potencias, que eran escusa invulnerable puesta por los sultanes contra la entrada de la civilización en el Imperio moghrebite, el triunfo del progreso, el triunfo de Europa, no podía hacerse esperar; Marruecos no era ya el asunto temible que las chancillerías debían tratar con cuidados sumos, para evitar una fácil deflagración.

Pasaron aquellos tiempos, por fortuna, en que el Maghzen sonreía solapado convencido de que ninguna nación haría nada en el Imperio por impedirle los celos de las demás; hoy es otra cosa y cuando un Estado formula una reclamación justa, sábase en Fez, que cuenta con el apoyo de todos los pueblos interesados ó que, cuando menos, obra con su beneplácito.

Por esta razón era de esperar que al ultimatum del consul de Francia en la capital de los chorfis, seguiría la solución del conflicto, por someterse Muley Hafid á todo lo convenido en su nombre por el Mokri en París, no sólo con relación al empréstito sino tocante á otros importantes asuntos.

Habiendo de esto dice *El Eco Mauritano*, de Tanger, lo siguiente:

«Con el ejercicio constante de esa política de solidaridad, que acaba de colocar á Europa á la altura que le corresponde, y con que las naciones interesadas la secundan siempre y no se extralimiten aisladamente, buscando supremacías que ya no son posibles en este extremo del continente africano; con que se concreten todos al legislado programa de la internacionalización, y con que sigan considerando á Marruecos como un estado neutral, se iniciará seguramente una era próspera que armonizará la conveniencia de respetar lo existente con la de abrir de par en par las entornadas puertas de este vetusto imperio á los impulsos colectivos de allende el Estrecho y á las iniciativas y energías que hoy se están desarrollando, para trazar nuevos derroteros en la marcha, hoy accidentada, de sus destinos.»

Lo que pasaba en Fez

Podemos ofrecer á nuestros lectores detallada información del curso de las negociaciones en Fez cuando ya en París se había dicho la última palabra por el plenipotenciario el Mokri.

El día 23 de Febrero, el cónsul de Francia, Mr. Gaillard, fué á Dar-El-Maghzen, siendo recibido por el Sultán.

El cónsul hizo presente á Muley Hafid que Francia mantenía su ultimatum, y el Sultán contestó que, conforme con las peticiones, había escrito en este sentido á sus embajadores de París.

La respuesta no satisfizo á Mr. Gaillard, quien manifestó al Sultán que necesitaba una inmediata satisfacción á todos los extremos contenidos en una nota que le presentó, que era como únicamente podía cumplir las instrucciones de su Gobierno.

En vista de estas palabras, Hafid expuso su conformidad, replicando que ratificaría los acuerdos concluidos en París por sus representantes.

En esa inteligencia salió el cónsul de Palacio; pero como es base de la po-

lítica moruna el apelar á todos los recursos posibles y el esperar al último minuto, al último segundo, como si la salvación debiera venir por modo sobrenatural, por lo imprevisto, á pesar de aquellas seguridades, el asunto no quedó definitivamente terminado, pues dos días después el Sultán apuntó restricciones por lo que tocaba á sus poderes dados al Mokri y respecto á los oficiales turcos en la instrucción de las tropas cherifianas.

Entonces el cónsul hizo saber al Sultán que, habiendo expirado el plazo concedido para la ratificación de los convenios, declinaba toda responsabilidad y comenzaba los preparativos para salir de Fez.

Mientras esto sucedía, la población de Fez se hallaba dividida en su sentir. Mientras los fanáticos sostenían que el Sultán no debía ceder de ninguna manera, los sensatos hacían votos porque el Maghzen respondiese á la palabra que en París habían empeñado sus representantes.

Movimiento extraordinario

Tan pronto como en Palacio se tuvo noticia de la actitud del cónsul, pudo notarse un extraordinario movimiento.

Evidentemente Muley Hafid vacilaba; comprendiendo que Francia no había de transigir se disponía á dar su conformidad, bien á su pesar.

Durante cuatro horas todo fueron misteriosas idas y venidas de Visires, Ulemas y altos dignatarios; carreras desenfrenadas de moharems y esclavos, llevando órdenes del Sultán, que llamaba á consulta á cuantos podía consultar.

Por fin después de interminables conciliabulos con Visires y Ulemas, el sultán se decidió y el conflicto tuvo término feliz para Europa y para Marruecos. La ratificación estaba hecha.

Lo convenido con Francia

Las reclamaciones de Francia no se referían tan solo al empréstito marroquí y á las reformas que debían darle garantía, pues afectaban también á la ocupación de la Chanía y al modus vivendi en esa provincia marroquí, así como á la ocupación de Uxda y régimen de los territorios de la región argelino-marroquí, á fin de establecer una paz duradera, en esa región víctimas antes de la anarquía.

En lo referente á la Comisión de Deudas, el Sultán ha prometido acceder á la demanda formulada por el cuerpo diplomático de transformar esa comisión en cosa análoga á la de la Internacional de las indemnizaciones de Casablanca, cuyas decisiones son aceptadas sin reserva.

También ha dado su conformidad el Mejzen á la ejecución, sin demora de los convenios de 1901 y 1902 y nombramiento de un alto comisario cherifiano, que recibirá instrucciones del Mejzen, para obrar de acuerdo con el general Lyantey.

Se compromete el Sultán, de igual modo, á dar fuerza de escolta á las caravanas de argelinos y marroquíes, para dar seguridad á las operaciones mercantiles entre el Taflete y la Argelia.

Los otros extremos son los siguientes: extensión de las atribuciones al Comandante Margin, como instructor jefe de las mejal-las cherifianas y aceptación de la despedida de los instructores turcos; indemnización por los robos, exacciones y maltratos de que fueron víctimas protegidos franceses y destitución de los caídos culpables; relevo del gobernador de Agadir por su conducta con el profesor Mr. Gen-

til y de los oficiales de Marina; término de toda clase de relaciones con Ma. El-Ainin, que está actualmente en Tiznil; arreglo de la cuestión Mauchamp; detención de sus asesinos y establecimiento del hospital Mauchamp en Marruecos y aplicación del artículo 60 del Acta de Algeiras.

## Sindicato Minero de Melilla

Con este nombre se ha constituido legalmente en nuestra plaza una sociedad para dedicarse á las explotaciones y negocios mineros.

Entre otros yacimientos ha denunciado y adquirido la propiedad de unos muy ricos, de mineral de hierro magnético, situados en la fracción llamada Bocoya, de la kábila de Beni-Bu-Ifrur, paraje denominado Axdir, á doscientos metros del zoco del Jemis.

El Sindicato explotará esas ricas minas, en unión de la poderosa sociedad española Granada, domiciliada en Almería.

La extensión adquirida, con arreglo al derecho musulmán, comprende veinte y cinco mil hectáreas, y tan pronto sea autorizada la sociedad, darán comienzo los trabajos.

Gerente ha sido nombrado nuestro compañero D. Cándido Lobera.

## Sección árabe

واما بني بيجير قبل هذا في اول البتنة  
وغيرها كانوا باشتداد الصد مع بعضهم  
بعض واليوم وال ذلك الغم الذي هو قد  
كانوا مظليل تحت واحرفتهم مشاهب اجعالم  
هاتفي اليوم ارادت ان تدوا بهم الى  
الويل والويل لليوم محاب لما قد  
ذكر قبل في مدة ايام الحجرة لان اليوم  
اصابهم الم ولم يجدوا له سبيلا وكل من را  
صاحبه يفتله وسا روا على تلك الحالة الماكرة  
والتهبة وغيرها وبني بيجير ايضا جعلوا كما  
ذكرنا على بني بيجير وبني ورياضل ايضا  
الذين هم قد كانوا يبتلون بهم اخرتهم  
لانا اردنا ان نولوا كبني ورياضل في ما  
قد الايام الماضية جعلوا هناك واقع ليس له  
مذافع لانهم قد ارفدوا البارود وهالكو  
انفسهم بلا حول ولا قوة الا بالله وما اذا  
حرا على الاسلام هاته المصائب التي اصا  
بنهم اليوم من جنود الروم الا من هاته  
الاجال والمالب من المسلمين اليوم يريدون  
ان ياتوا بالصرى الى بلادهم لانهم بعد ما  
وفعت هاته البتنة في كلعية وما حصل لها  
من ما ادركته الرامية التي ناصوا بها  
الاشخاص اليبسدين وبعد ذلك كله  
حصلت اليها لاهل البلاد وغيرهم وانلك  
يطلبون اهل مدون اصياني واهم انص

يذمون لبلادهم ليلا ينهون ويرفدون  
كيف شاؤوا ولا يفتنهم ما كانت عليه حالة  
المسلمين قبل هذا

## El texto árabe

Desavenencias entre los Beni-Bu-Gafar.

## Desde Peñón de Vélez

Las últimas noticias acusan un cambio por extremo favorable en las relaciones entre moros y españoles.

Crece por días la confianza en nosotros, demostrada por el frecuente ingreso de moros enfermos en nuestro Hospital militar, donde se atiende con esmero y afectuosa solicitud á la curación de sus dolencias y de donde salen agradecidos y, como es consiguiente, extendiendo los efectos de la simpatía y atenuando lenta, pero continuamente, los del odio histórico al hombre civilizado y al cristiano.

También crecen y se desarrollan, aunque más despacio, las relaciones comerciales, efecto de las trabas que á la exportación de productos del campo pone el Fisco á su entrada en España por el puerto de Málaga, desviando la corriente hacia Melilla con dirección al Extranjero, de donde, por otra parte, afluyen al campo fronterizo los artículos importables, por la pereza de los productores españoles y el ningún interés en estudiar el medio de competir con franceses, ingleses y alemanes, que no pierden ocasión de aumentar su influencia política en Marruecos por el camino seguro del desarrollo del comercio.

Las kábilas fronterizas continúan enredadas á tiros por el motivo más insignificante.

Las inmediatas de Beniguimit, el Saker y Beni Sedet, andan revueltas, como de antiguo, por el afán de predominio.

Entre Bocoya y Beni Uriaguel existe un conflicto de difícil solución, ocasionado por colisiones de carácter personal que han dado lugar á que intervinieran oficialmente las kábilas por medio de comisionados, con el objeto de pedir la devolución de rehenes hechos para imponer multas.

Los bocoyas prendieron dos indígenas de Beni-Uriaguel que habían matado á dos de los suyos en venganza de una muerte realizada por éstos, y lo pusieron á buen recaudo para reclamar la multa correspondiente.

Una Comisión de Bocoya se presentó á hacer la reclamación, con amenaza de atentar contra los cautivos si en el primer día de Zoco no satisfacían la cantidad de mil duros.

Llegó el día del Zoco de Bocoya y se presentó en él un comisionado de Beni-Uriaguel preguntando á los bocoyas qué iban á hacer con los prisioneros, á lo que respondieron aquéllos que, como no recibieran los mil duros pedidos, matarían á los criminales en la misma feria. A dicha feria ó Zoco concurren considerable número de moros de otras kábilas, como Beniteft y Beniuriaguel. Al oír las últimas manifestaciones de los bocoyas, se retiraron precipitadamente los kabilfeños, abandonando la mayoría de los géneros que tenían á la venta.

Llegada la noche, los bocoyas y beniuriaguel fueron á recoger cuanto habían abandonado en su precipitada fuga de la mañana; fueren entonces

apresados treinta de los segundos por los primeros, quienes, pasada ya la efervescencia, dieron suelta á los treinta beniuriaguel, puesto que ninguna responsabilidad tenían en cuanto había sucedido. Después, los bocoyas, á fin de poder negociar con más independencia, procuraron atraer á su partido diversas fracciones de los Beniuriaguel para obligar á la tribu á que pertenecen los dos prisioneros á que satisfaga los mil duros de multa.

En caso que los de Beniuriaguel no atiendan la pretensión de Bocoya, será fácil haya lucha entre las dos kábilas, pues la última está excitada.

## El Rogui argelino

Hemos tenido ocasión de hablar con algunos indígenas venidos de Brannes, quienes nos dan noticias del Pretendiente conocido por el nombre de Rogui argelino.

Actualmente se encuentra en la región septentrional de Tsul, cuyos cheifs hanse unido á su causa.

Para demostrarle su adhesión, le han dado en matrimonio cuatro muchachas, hijas de los más caracterizados.

No obstante, goza de poca influencia, cosa nada extraña, por cuanto son varios los que conspiran entre Fez y Tazza por conquistar el trono de los cherrifes.

Nos dicen esos mismos indígenas que los Beni-Said han luchado entre sí, y efecto de la contienda se hallan muy excitados los ánimos en la izquierda del Kert.

## PARA LAS DAMAS

LA COIFFURE

Como todo lo demás en el mundo de la moda, la «coiffure» cambia cuando uno menos se espera y en forma va de un extremo á otro sin aviso de ninguna clase. Solamente la mujer de un carácter muy decidido ó la que no le importa en absoluto su apariencia, pueda ignorar los cambios que sufre la «coiffure» de cuando en cuando.

Si una mujer ha descubierto que un estilo sencillo de peinado le queda mejor que ningún otro y está tan segura de ello, que no puede haberse equivocado, entonces demuestra sentido común en conservar esa «coiffure» por más cambios que vea á su alrededor, pues no solamente sabe que luce bien, sino que además le da cierta individualidad y distinción. Pero hay que repetir que se tiene que estar muy seguro de que la «coiffure» escogida es la que más favorece antes de adoptarla para siempre.

La gran mayoría de las mujeres no saben lo que mejor les queda y no siempre se puede uno guiar por el gusto personal.

Otro punto que hay que considerar es que el peinado ha de ser muy sencillo para lucir siempre. La «coiffure» que se usa de año en año no puede tener nada de «bizarro»; tiene que ser muy natural, demostrando ó la belleza del cabello, de la cara, ó del tipo general de la mujer.

De la mujer que es demasiado indiferente, perezosa ó indolente para ocuparse de los cambios en los estilos del peinado, ni se habla. Todas conocemos alguna mujer de este tipo. Ellas siempre se peinan del mismo modo, no porque crea que ese estilo le favorece más que otro, sino que no quiere to-



# TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

## El Faro de Tres Forcas

Real Orden de Fomento

La «Gaceta» publica hoy una R. O. del ministerio de Fomento, aprobando el presupuesto de gastos, y los datos y antecedentes para la redacción del proyecto del edificio que debe construirse en el Faro de Tres Forcas.

## En la Presidencia

Visitas al Sr. Canalejas.—Comisioneros.—Los Cámaras de comercio.

Después de asistir al entierro del señor Martínez Escobar, se dirigió el señor Canalejas a su despacho oficial, en donde recibió muchas visitas, y también varias comisiones, una de ellas perteneciente a la Cámara de Comercio de Madrid.

Dicha comisión pidió al presidente que pague contribución industrial los viajantes que vienen a Madrid para realizar negocios.

Además expuso al gobierno la conveniencia de que se concedan primas a la exportación de varios productos, y de que se concedan a dichas cámaras de comercio, y a otras entidades, representación parlamentaria.

Por último solicitaron que se favorezca el envío de productos a la Exposición de la Argentina.

El presidente del Consejo ofreció a los comisionados atender en lo posible, sus peticiones, manifestándoles además que siempre había pensado dar a las cámaras de comercio la debida representación en el Senado.

Luego recibió también el Sr. Canalejas a una comisión del Centro de Defensa Social.

## El Rey en Madrid

Consejo de Ministros

Para recibir a Don Alfonso, acudirán todos los ministros a la estación desde donde irán al Palacio, para celebrar un importante consejo que presidirá S. M.

## Weyler y Marina

Los asuntos de Barcelona y Melilla

El Rey conferenciará extensamente con los generales Weyler y Marina, para conocer, en detalle, los asuntos más importantes de Barcelona y de Melilla.

## Obras hidráulicas

Real orden importante

«La Gaceta» publica una disposición del ministro de Fomento distribuyendo entre todas las provincias, la cantidad consignada en el Presupuesto para estudios y construcción de obras hidráulicas.

## Entierro de un senador

El entierro del senador demócrata Sr. Martínez Escobar se ha visto concurridísimo, asistiendo todos los ministros y exministros liberales y demócratas.

El duelo fué presidido por los presidentes del Consejo y del Senado.

## De política

Disolución de Cortes y nuevas elecciones.

Se asegura que el presidente del Consejo someterá cuanto antes a la firma del Rey el decreto disolviendo las Cortes, para evitar que cuando la versión propalada por los adversarios del Gobierno de que éste no cuenta con la absoluta confianza de S. M.

Se atribuyen también al Gobierno propósitos de demorar todo lo posible la convocatoria para las nuevas elecciones con objeto de ultimar todos los trabajos de carácter electoral, deshaciendo los hechos en provecho suyo por el Gobierno anterior.

## De Barcelona

El «Terror» a la Carraca.—Hallazgo macabro

De Barcelona telegrafían que el contratorpedero «Terror» ha zarpado para la Carraca, en donde será objeto de reparaciones en sus cañones.

En la montaña de Montjuich ha sido encontrada una criatura con la cabeza aplastada.

El Juzgado instruye diligencias.

## Llegada de don Alfonso

El general Marina

En la estación.—La familia real.—El Gobierno.—Personajes palatinos y políticos.—Marina aplaudido y vitoreado.—A su domicilio

Mucho tiempo antes de la llegada del expreso de Andalucía se veía en la estación mucho público.

Allí esperaban también la reina María Cristina y las infantas doña Isabel y doña María Teresa con sus damas, otros personajes palatinos, entre ellos el duque de Santo Mauro y los marqueses de Aguilar de Campó y de San Felices.

Todos los ministros, menos el de Hacienda, que está enfermo, presididos por el Sr. Canalejas; el general Azcoárraga, los Sres. Maura y su hijo el conde de la Mortera, el almirante señor Visiegra, el capitán general de Madrid, los gobernadores civil y militar, el alcalde, los generales O'handó, Gonzalez Parrado, Tovar, Huertas y Alfán, los Sres. Allendesalazar, Amalio Gimeno, Teófilo Gallego, Fernández Latorre, el Subsecretario de la Presidencia señor Serrano, los tenientes coroneles señores Burguete y Pajarero, muchos oficiales y algunos periodistas y «reporters» fotográficos.

Con la familia real esperaba también la del general Marina.

El Rey descendió del tren, y saludó a sus augustas madre y hermanos, y después al Gobierno, marchando a Palacio en el automóvil de la reina doña María Cristina.

Después de D. Alfonso bajó el general Marina, que en la estación de Córdoba había subido al coche régio.

Saludaron al ilustre general el Gobierno, las autoridades, los exministros y los generales, jefes y oficiales que habían ido a la estación.

Acompañado de su familia subió el general a un coche, y al salir de la estación fué aplaudido y vitoreado.

El público que lo vitoreó lamentaba mucho que el insigne caudillo no entrara en Madrid en otras condiciones para que el recibimiento hubiera sido mayor y el merecido por el general vencedor de los rifinos.

## El general Weyler

Según noticias de Barcelona, el capitán general, Sr. Weyler, ha demorado su viaje a Madrid, que realizará el domingo próximo.

## Preparativos electorales

En la Presidencia y Gobernación

Siguen concurridísimos todos los ministerios, especialmente la Presidencia del Consejo, y el ministerio de la Gobernación, a cuyos centros acuden los candidatos en busca del favor ministerial para las próximas elecciones.

## La Prensa avanzada

La Prensa radical evidencia los recelos que abriga de que los candidatos conservadores obtengan mayor apoyo, a juzgar por lo mucho que se les vé en las antecámaras del ministerio de la Gobernación.

## El Consejo en Palacio

En este momento comienza el Consejo que en Palacio celebran los ministros, presididos por el Rey.

El Consejo ha despertado grandísimo interés, pues se asegura que, después de él, someterá el Sr. Canalejas a la firma de S. M. el decreto disolviendo las Cortes.

## DE GUERRA

El «Diario oficial» del ministerio, publica la propuesta de ascensos correspondiente al arma de Infantería; y en Ingenieros, ascienden al empleo inme-

diato, un teniente coronel, un comandante, un capitán y dos tenientes.

Se dispone también que se remita con urgencia, a la comandancia de Ingenieros de Melilla un camión automóvil.

## Acerca de Weyler

Comentarios que hace de su «El Imparcial».

«El Imparcial» recoge hoy algunos rumores políticos, según los cuales se dice que el general Weyler no verdadera importancia política.

Dice que éste desea que en el del partido liberal exista la mayoría, y que no haya ni vencedores ni vencidos.

También asegura el referido periódico que el Sr. Canalejas se propone hacer al citado general la presidencia del Senado, y que le concederá también la Orden de Oro.

A unos íntimos del general se le oído asegurar que éste no volverá a Barcelona, pues ha dimitido aquella pitanza general.

A causa del temporal que rebaja la Península, a la hora de esta edición no hemos recibido últimos telegramas que acaban de remitirnos nuestro correspondiente en Madrid.

## LA INDUSTRIAL

Fábrica de Aguardientes destilados DE PURO VINO Precios sin competencia L. Escaño Caparri GRAN CAPITAN, 10.—MELILLA

## Se venden

dos casas en el Barrio Obrero. Dará razón, Don Salvador Botas

## Se alquilan camas

a 150 pesetas, y se vende toda clase de calzado elegante y barato en la calle de la Iglesia, núm. 3.

## Regimiento Infantería Melilla núm.

Debiendo procederse a la venta pública subasta de capotes viejos otros efectos inútiles, se cita para el próximo día 7 de Marzo a las 11 de mañana, en el cuartel de Santia- nos, que deseen tomar parte en la misma; siendo de cuenta del rematante el pago del presente anuncio.

Melilla 27 de Febrero de 1910 Teniente Coronel Mayor, José Ferrer.—V.º B.º—El Coronel, García.

## SE ALQUILAN

Camas a una peseta. Casa de familia Sagasta 34

## Gran Tintorería Granada

—DE—

## Nicolás Jiménez

GRANADA, 30.—MALA Se tiñen, laban y aprestan toda clase de ropas usadas sin tener que lavarlas y sin que se manchen los colores. Se tiñen lutos, dando negros sólidos permanentes.

Especialidad en uniformes militares capotes impermeables, etc.

Los encargos en Melilla se reciben en la sombrerería de D. Elogio Jardines, 58 (Mantelete).

## La Imperial Gran Zapatería DE SATURNINO

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Setemayor núm. 1

BARRIO DEL BUEN ACUERDO Gran surtido a la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona a la medida a precios convencionales. Venta de cortidos y taller de reparados.

Secursah Tínel de Plaza de Armas

## Se alquilan camas

Calle del General Margallo, número 1

## Hotel Cataluña

Plaza del Obispo, 2.—MALAGA Este acreditado hotel situado en una zona céntrica de la población ha sido desde primero de año una referencia por sus precios a los Sres. Militares y Melillenses.

## La hora del cierre

Por el Excmo. Sr. General Gobernador, se han dictado las disposiciones siguientes:

El sucesivo, los establecimientos en donde se expendan bebidas alcohólicas al menudeo, cerrarán sus puertas a las 22 en invierno y a las 23 en verano.

Así mismo, los cafés, confiterías, cervecerías y restaurantes de cierta categoría, cerrarán a la una, como hora máxima.

En cuanto a los establecimientos de cualquiera clase que venden bebidas al por menor y a precios económicos, se calificarán de tabernas para los efectos del cierre.

Respecto a los establecimientos autorizados para tener huéspedes, podrán abrir sus puertas, después de la hora del cierre, a cuantas personas pertenecientes al ejército, sin que esto pueda servir de pretexto para que los huéspedes y muchachos menos personas extrañas a la casa, se entreguen a excesos de cualquier género.

Teatro Alcantara.—Esta noche estreno de «La moral en peligro».

## ROBO AUDAZ

Continúa la racha de robos.

La madrugada última fué robado el almacén que en la calle de San Miguel poseen los Sres. Gómez y Compañía. Los ladrones, valiéndose de palcas, forzaron la puerta rompiendo un candado de regalaras dimensiones.

Una vez en el interior se apoderaron del cajón donde los dueños habían dejado contra su costumbre, el importe de la venta de la casa y de la anualidad. Aproximadamente setecientas pesetas.

Los cacos, no se llevaron ningún efecto marchando a repartirse el metálico a un almacén próximo a los aljibes de la Plaza, cuya puerta también forzaron.

El sereno del distrito debía dormir tranquilamente en algún portal, porque no se percibió del suceso, por cuyo motivo ha sido suspendido de empleo y sueldo.

Al retirarse a su domicilio otro sereno apellidado Rosa, vió abierta la puerta del establecimiento y dió aviso a los dueños.

A juicio de estos debe tratarse de persona conocedora de la casa, pues sin remover los géneros dieron con el metálico.

La vigilancia nocturna deja mucho que desear.

## ACLARACION

Lo ocurrido con el traslado de lugar en Atlaten del modesto puesto de un centinero, que motivó un suelto publicado en nuestro número de anteyer, obedeció simplemente al cumplimiento de una orden que el general jefe de aquella posición ha dictado, en analogía con lo que se ha hecho en otros campamentos, para dar un poco de visibilidad a la agrupación de las barracas y jaimas de esos industriales.

Como la del centinero de referencia era de las más miserables, como lo demuestra el precio fijo de diez y siete pesetas y media que su dueño actual abonó al que se le ha traspasado, le correspondió ser trasladada a segunda fila, sin perjuicio—como se le ha dicho—de que, si establece un puesto más decoroso, pase a ocupar mejor lugar.

Esta es la verdad de lo ocurrido, sin que se haya suscitado cuestión ni menos promovido escándalo, como erróneamente nos informaron, cosa que no sucede en las posiciones que ocupa nuestro ejército, en todas las cuales preside la mayor equidad hasta en estos pequeños detalles de orden interior de los campamentos.

## Acuerdo interesante

Los maestros zapateros, dueños de establecimientos, han acordado cerrar todos los domingos no feriados a las dos de la tarde y no vender en dichos días ningún artículo perteneciente al ramo.

## Piano Bemasegui

Se vende muy económico. Razón: General Baccés, núm. 1.

## Joven francesa

desea dar lecciones de francés, a domicilio a señoritas y niños. Darán razón, calle de Castelar, n.º 65.

marse la molestia de cambiar y, por lo tanto, de tener que aprender a peinarse de otro modo, ni tampoco se ocupa de mejorar ó perfeccionar el estilo que ya conoce.

Probablemente ha adoptado en estos últimos años el pompadour y los bucles prendiéndose estas últimas sin gracia ninguna donde más fácil parece. Otras no quieren usar pelo postizo, teniendo orgullo en decir que es moda por la cual no entran, y después se admiran que las otras mujeres que lo usan luzcan tanto mejor peinadas ellas que tienen buen cabello natural.

Es indudable que para seguir, aunque sea aproximadamente, las modas de ahora hay que recurrir a la ayuda de pelo postizo, sea éste en forma de abullador, de trenza, de bucles ó crepos.

Casi todas las mujeres tratan de conformarse con los cambios en la coiffure y de seguir lo que manda la moda que se haga en este particular.

Unas siguen las modas muy de cerca y otras de lejos, pero en todas las cabezas vemos algún indicio de que la moda es conocida y de que se someten a ella.

Durante este último año los cambios en el peinado han sido muy violentos.

De la coiffure abultada a la exageración se ha ido al otro extremo, y el peinado sencillo que marca la forma de la cabeza es uno de los preferidos en estos momentos.

Hay que alegrarse que el enorme pompadour pertenezca ya a la historia, como también esa colección de bucles de mala clase y mal colocados que deformaban la cabeza de tantas mujeres.

X.

## Una despedida y un recuerdo

Los soldados del Regimiento de Melilla que ayer embarcaron para sus hogares, después de haber cumplido con la Patria, no como buenos, sino como mejores, no olvidarán seguramente en mucho tiempo el helmoso y conmovedor acto que precedió a su despedida.

Su entusiasta Coronel Don Eusebio García, después de dirigirles elocuentes arengas, inspiradas en elevados ideales, quiso mostrarles el cariño y veneración que se guarda siempre a los que ofrecen su vida combatiendo bajo nuestra immaculada bandera, y para ello dispuso que los licenciados desfilaran en el patio del Cuartel ante el retrato de su heroico compañero José Estela, muerto gloriosamente en el campo de batalla.

Muchos no habreis oído hablar, no habreis leído una sola cartilla relacionada con este héroe verdadero, con esta alma de temple privilegiado, con este Juan Soldado modesto y anónimo como tantos otros, y a quien no debió acompañar en su paso por este mundo, ni aun por el otro, este factor suerte de que tanto se habla, y al cual yo denominaría de otro modo diatino.

Hoy solamente os diré de él, para que sepais a quien se ha hecho el homenaje, y porque quiero rendir este recuerdo a su memoria, que perteneció a la Compañía del bravo Capitán Infante, y que cuando herido gravísimamente trataron de prodigarle ánimo y consuelo, que no necesitaba su corazón estorzado, despreciando el dolor de la materia, desgarrada despididamente por el plomo, para pensar únicamente en el amor a sus deberes y a su Patria, entonces con toda la fuerza de sus débiles pulmones el himno del Regimiento, mientras la vida se le iba escapando por los labios, lenta, placenteramente, abrazada en las notas cálidas de su heroísmo.

Pues bien, colocado el retrato de Estela entre varios soldados, que con arma al hombro dábanle guardia de honor, fueron desfilando todos los que marchaban, quienes descubiertos y asomando a sus ojos lágrimas de emoción intensa, ó bebiendo con sagrado respeto aquella pintura que evocaba a un hombre, despedíanse espiritualmente en él, de todos aquellos otros camaradas que no vuelven con ellos, porque han quedado aquí para siempre, enterrados bajo el peso de su gloria.

Dres-Han.

## Realización

de cuadros, espejos, loza y cristal. Se hacen mercos a la medida y se ponen cristales a domicilio.—Depósito de tapones de corcho.

Calle de Tetuán.—Frente al convento



CUENTO

¡Traaanchos, traaanchos viviños!

—¡Durme,—miña nena,—durmel dijo la mujer, de este verídico relato, á su hijo, tapándola con el chaquetón marinero de su hombre.

Estaba la niña, en su cama de ropas deshinchadas, en la única habitación que formaban las cuatro paredes de aquella choza edificada con los cantiles roqueños de la costa.

Apoyada en tres piedras, ya ennegrecidas por el humo, hervía mansamente un pote, en el rincón destinado á cocina. Las lenguas rojas de las maderas, que ardiendo, se retorcián y chisporroteaban, bajo aquella marmita extendía por el recinto una mal definida claridad.

Una astilla de pino, clavada en la pared sostenía un farol, que con viento que entraba por las tejas mal ajustadas de la techumbre, se balanceaba á intervalos proyectando en el suelo caprichosas sombras.

El mar rompía, allá fuera, horribante y temible.

Ráfagas de viento huracanado, hacían temblar la mal segura puerta, y empezaban á oírse los primeros rugidos de truenos lejanos.

Gumersinda—que tal era el nombre de la madre cariñosa de este sucedido—dió media vuelta al taravillo que sujetaba la única ventana de la casa, y, echando la cabeza fuera, murmuró angustiada: «¡Qué mala noche! ¡Probe Pepe!»

Los marineros del pueblo corren hacia la playa.

Al auxilio de los azules fogonazos de los relámpagos, alguien ha visto, envuelta en las espumas de las ondas encrespadas, una lancha pescadora, sin arboladura y medio hundida.

Los más decididos lanzan sus botes al mar dispuestos á salvar á la embarcación rústica del peligro de las rocas.

En la orilla, en los peñascos altos de la playa y en los embarcaderos, se mueve el gentío, ansioso, con la oración en los labios, con la duda en el alma.

Todos tienen en el mar algo que les afecta.

De entre las sombras en que el Océano se arrebujó, parten gritos de garradores.

Los curiosos situados en la parte más saliente de la playa han visto que el barco naufrago pertenece al pueblo y corren presurosos á la arenosa orilla á donde los salvadores le remolcan.

La pequeña embarcación ha perdido sus tripulantes. Solo trae en el fondo, y envuelta en las mallas de la deshecha red, algunos peces, todavía coleantes...

A la mañana siguiente, la hija querida de Gumersinda, con traje de luto, solió hacia Villagarzía.

Tras á la cabra una pequeña cesta con pescado.

Ofreció su mercancía por calles y plazas y al dar vuelta á una esquina, la detuvo una dama, ataviada con rico traje.

—¿A cómo das el ciento?—le dijo.

—A dos reas—contestó lavendedora.

—¡Vete vete!—repitió la dama con aire de menosprecio.—Son muy caros.

La niña bajó los ojos; rotaron por sus mejillas dos hilos de lágrimas, y acordándose de que aquellos peces costaron la vida á su padre, murmuró: ¡Caros! ¡Dices que son caros!

Las torcidas callejas del barrio del Castro por donde se alejó la huérfana, repitieron el eco de sus voces pregoneiras: ¡traaanchos, traaanchos viviños!

F. Porto Rey.

Teatro Alcántara

Compañía cómico-lírica

Anoche se celebró la última función de abono, poniéndose en escena «El Santo de la Isidra», «La Mala Sombra» y «La Tempranica».

El público fué, como de costumbre, muy numeroso, y la interpretación que tuvieron dichas obras fué buena, aunque resultó bastante deficiente la de «La Mala Sombra».

Tomaron parte en ella la Sra. Giralt; la Srta. Llamas que dijo y cantó muy bien su papel; la Srta. Carmen Losada, y los Sres. Serrano (Curro Meleja), González, Amorós, Zapater, Oaenca, Melgosa, y Moreno Carreras.

En «La Tempranica» conquistaron merecidos aplausos las Sras. Amorós (Gabrie) y Llamas (Tempranica) y los Sres. Bent y demás partes principales de la compañía.

La interpretación que tuvo anoche la hermosa obra se diferenció bastante, por estar más ensayada, de la noche anterior.

La Empresa ha abierto un nuevo abono para diez y seis funciones mas en las mismas condiciones y precios que el pasado.

También para el nuevo abono ha pedido á la Sociedad de Autores, las obras estrenadas recientemente con mayor éxito en los teatros de Madrid, con objeto de representarias á la mayor brevedad.

Conde DE MEZQUITA.

Comandancia Artillería de Melilla

SUBASTA DE GANADO

A las once del día 22 del corriente mes se procederá en el Cuartel de Artillería á la venta en pública subasta de diez caballos, tres yeguas y tres mulos de carga, autorizada su enagenación por el Excmo. Sr. Director General de Cría Caballar y Remonta.

Melilla 3 de Marzo de 1910.—El Comandante Mayor, Rafael Perales.—V.º B.º, El Coronel 1.º Jefe, Linares.

NOTICIAS

Bienvenidos

En unión de su distinguida familia ha llegado á nuestra Plaza el Teniente Coronel de E. M. ayudante del Comandante en Jefe, D. Gabriel de Morales, que disfrutaba licencia por enfermo.

Viene bastante mejorado de la enfermedad que le ha retenido en el lecho tanto tiempo.

Mucho lo celebramos.

Pedrada

En el arresto ha ingresado un niño que hirió de una pedrada á la niña Remedios Moyano. Esta, despues de curada en el Puesto de Socorro, pasó á su domicilio.

Remolcador

Procedente de Orán, llegó el remolcador «Oranés», que se dedicará al servicio de remolque en la rada.

Herido

Un moro del vecino campo fué curado en el Puesto de Socorro de una herida que en riña le infirió un sujeto.

Teatro Alcántara.—Esta noche estreno de «La moral en peligro».

Los licenciados

En el «Menorquin» embarcaron 835 licenciados, pertenecientes al regimiento de Melilla y Comandancias de Artillería y de Ingenieros.

La despedida fué tan afectuosa como de costumbre.

Ratería

Del café de Mari Guari, un indígena sustrajo varios efectos. El ratero fué detenido.

Visjeros

En el «Menorquin», llegaron, entre otros, los siguientes visjeros:

Don Manuel Garcia de los Rios, don Cecilio Parra Candón, Don Manuel Guerrero Martín, Don José Marquez Calis y Don Bernardino Moreno.

Se vende

una casa en la calle de San Miguel (parte alta de la plaza).

Informarán en esta Administración.

Baño de Archena

Como gratitud á los enfermos y heridos de resultados de la campaña de Melilla, se les concede agua y baños gratis. Véase anuncio cuarta plana.

Arueta y Compañía

Se encargan de estudios para ferrocarriles, carreteras, demarcaciones de minas y delimitaciones de fincas (proyectos completos). Informes en esta Administración.

Champagnes

de las mejores marcas en La Reconquista LOS CATALANES

Se necesitan

oficiales y aprendizas, con buena retribución, en la sastrería del Sr. Cortés.

También se facilita trabajo á domicilio.

Sección Religiosa

MARZO Santos de hoy Santos Eusebio y Teófilo. SABADO Santos de mañana San Victor y San Victorino

Boletín Meteorológico

Table with weather data for MAÑANA and TARDE, including Barómetro, Termómetro máximo al sol, Id. mínimo idem, Id. máxima sombra, Id. mínima idem, Estado del cielo, Id. del mar, and Viento reinante.

Matadero

Table with slaughter statistics for Reses sacrificadas en el día de ayer, Bueyes, Terneras, Cerdos, and Corderos, with a Total of 43.

Cirujano-dentista

El conocido dentista de Gibraltar, D. JUAN MARTINEZ, en su deseo de complacer á su ya numerosa clientela y con objeto de poder terminar los trabajos pendientes, permanecerá aquí hasta mediados de Abril, que se ausentará varios días, para regresar de nuevo é instalarse definitivamente en esta plaza.

Se hospeda Calle General Chacel, 16 principal Próximo á la Farmacia

Consultas de 9 á 12 y de 1 á 5

Extracciones de dientes sin dolor. Toda clase de trabajos en oro y perlas.

Revolución en comidas

Table with food prices: Sopa, Plato de comida, Judías estofadas, Callos, Chuletas, Bistek con patatas, Id. con tomates, Huevos fritos, Id. con tomates, Id. con patatas.

Se alquilan camas.—No olvidar las señas: La Madrileña, Gran Capitan 34 Esquina á la calle de Trincheja

Hotel Colón—antes Asia

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS General Margallé 28, Barrio del Peñón

Economato Militar

Table with military economy prices: Ponche «Soto», Turrón Alicante y Jijona, Lengua de cordero, Id. de cerdo, Id. de ternera, Morcilla trufada, Albóndigas, Salchichas trufadas, Lamprea á la bordalesa, Cogujadas, Guiso de pescado á la normanda, Anguilas á la marinera, Caracoles á la bordalesa, Baquerones de Málaga, fritos, Potaje de carne, Pechiz asada, Lapin al champignon, Ternera con salsa de Madera, Guiso de vacas con nabos, Ternera asada, Id. con guisantes, Anade con navos, guisantes ó aceitunas, Costillas de ternera ó puerco, Riñones salteados con champignon, Ropa vieja, Platos «Irnieux» para servir latas.

¡Atención!

Las últimas novedades en toda clase de tejidos, ha recibido Malpartida Hermanos (S. en C.)

Completo surtido en artículos para viaje, maletas, bolsos, necesers para Señoras y Caballeros. Caprichosos objetos para regalos, procedentes de Alemania é infinidad de artículos de todas clases á precios sin competencia.

Barrio Reina Victoria

Se alquilan en la Calle de la Iglesia número 4.

YESO

Calidad corriente, superior, pesetas 1,25 el saco, almacen. Al por mayor, ptas. 1,30, pie de obra. Depósito: Compañía Comercial «Marroquí», PLAYA SAN LORENZO

Espectáculos

Teatro Alcántara

Compañía cómico-lírica dirigida por el primer actor D. Vicente Sarrano y el maestro Parera. Función para hoy sábado. 1.º—La Mala Sombra. 2.º—La moral en peligro, (Estreno). 3.º—Doloretas. Precios.—Palcos con 6 entradas, 16 pesetas; butaca con entrada, 2'10; silla de preferencia, 1'25; delantera de grada, 1; asiento de preferencia 0'75; entrada general para militares, 0'40; idem para paisanos, 0'50. A las ocho y media.

EMILIO SALGARI

El León de Damasco

Continuación de «El Capitán Tormenta»

(Propiedad de «La Novela de Ahora»)

—Desgraciadamente, señor Perpignano.

—Yo tengo una idea mejor acaso—dijo entonces Nikola, que les oía sin desplegar los labios.

—Echala fuerr, griego—dijo tío Stake.—Ya tus compatriotas gozan fama de ser los más trapaceros de los levantinos, y de ponerles los puntos hasta á los esmirios.

—Los turcos me han quitado las armas; pero me han dejado la yesca y el eslabón.

—¡Cosa buena para encender una pipa si tuviese tabaco!—dijo el viejo.

—¡Y para quemar una nave!—replicó el turco muy seriamente.

Tío Stake se sobresaltó.

—¡Ya decía yo que los griegos son los trapaceros de todos!—exclamó tío Stake dándose un puñetazo en la frente.—Mi cerebro está á la altura del de un conejo.

—¿Queréis prender fuego á la galera?—preguntó Perpignano.

—Sí, señor—repuso Nikola;—sería el único medio de inutilizarla.

Sin saberlo, el griego había tenido la misma idea que el polaco; la única que podía tener algunas probabilidades de éxito, porque una lucha entre los prisioneros desarmados y los tripulantes de la galera hubiera sido fatal para los primeros.

—¿Qué os parece?—preguntó Nikola, viendo que todos callaban.

—Que nos quemaremos todos—dijo Perpignano.

No es en la cala donde pienso comenzar el fuego—dijo el griego.—Entraremos en el entrepuente, é incendiaremos el depósito de cables y velas de recambio.

—¿Y si hubiese algún centinela?—preguntó el teniente.

—Se le retuerce el pescuezo—dijo tío Stake.

—¿Cuando creéis que llegaremos á Husi?—preguntó Perpignano.

—Lo menos, á media noche—replicó Nikola.—La brisa no aumentará hasta que se oculte el sol.

—¿Y la duquesa? ¿Y el vizconde? ¿Podremos salvarlos?

—La costa no está lejos; hay chalupas á bordo, y nos será fácil ganar la costa.

Allí encontraremos al León de Damasco: su esclavo debe de haberle advertido ya.

—¡Qué hombre tan maravilloso!—dijo tío Stake.—Vamos á practicar un reconocimiento, á ver si podemos forzar la puerta del almacén de recambio.

Se pusieron en pié los tres, y salieron por la escotilla del entrepuente.

Tío Stake se acercó á la puerta del depósito, la cual sin violencia se abrió.

—¡No está cerrada!—exclamó con asombro.

—Porque he quitado yo la barra de hierro—repuso una voz.

Tres exclamaciones se oyeron á un tiempo:

—¡El renegado!

—Sí, el renegado—dijo el polaco irónicamente,—que viene de parte de la duquesa á salvarlos.

Se adelantó hacia los tres hombres que parecían más inclinados á lanzarse sobre él y estrangularle que á dar fe á sus palabras.

—¿Venís... para salvarnos?—preguntó tío Stake.—¡Vos! Vamos, queréis bromear, señor mio. Pues la burla pudiera costaros caro, os lo advierto.

El polaco se encogió de hombros, y volviéndose hacia el teniente, dijo:

—Decid á uno de vuestros hombres que se coloque en observación cerca de la entrada. Lo que voy á deciros deben ignorarlo los turcos; va en ello mi piel.

—¡Buena para parche de tambor!—masculló tío Stake.—resistiría mejor que la de burro.

El teniente hizo seña á El Kadur de salir á la escotilla, diciéndole:

—Si alguien se acerca, avisa en seguida.

El árabe desapareció silenciosamente.

—Hablad, capitán—dijo Perpignano.

—Hace poco tramábais un complot; ¿no es cierto?

—¡Nosotros!—dijo tío Stake remangándose los brazos.

—Os he oído hablar.

—Es cierto; discutíamos sobre la luna, ó mejor dicho, nos preguntábamos si sera cierto que tiene ojos, nariz y boca.

—No te chances, marinero—dijo el polaco;—no es éste el momento. Proyectabais pegar fuego á la galera.

—¿Sois adivino?—preguntó Perpignano.

—No; os he oído hablar á través del tabique. Pero no os asustéis: vuestra idea se aviene perfectamente con la mía.

—¿Cómo? ¿Vos...?

—Yo había pensado pegar fuego á la nave, y ya estaba de acuerdo con la duquesa.

—¡Oh!—exclamó tío Stake.—¡Es absolutamente inverosímil y extraordinario este caso!

—¿Cómo pueden estar acordados el cerebro de un renegado y el de un griego cristiano?

El polaco fingió no haber oído, y prosiguió:

—¿Sé que tenéis yesca y eslabón; ¿verdad?

—Sí—repuso Nikola.



CASA-COMISION  
DESPACHOS  
DE  
ADUANA

# AGENCIA CABO

MALAGA Y MELILLA

Servicio combinado desde MUELLE MALAGA al de MELILLA por los Vapores Españoles

INES y CABO PAEZ QUE HARAN SALIDAS FIJAS Y SEMANALES

De MALAGA para Puente Mayorga, Gibraltar y Ceuta todos los LUNES.—De GIBRALTAR para Ceuta y Málaga todos los MARTES.—De CEUTA para Málaga directo todos los MIERCOLES.—De MALAGA para Melilla directo todos los VIERNES.—De MELILLA para Málaga directo todos los SABADOS.

NOTA.—Esta casa promete al comercio de esta plaza, embarcar en todos los vapores que salgan de Málaga y admitan carga, siempre que así lo deseen y hagan constar al entregarla; de lo contrario se entenderá que están conformes en que sea transportada por estos vapores, para los cuales rigen las tarifas más económicas. También responde de la entrega de los bultos que se le confien; pero ruega á los receptores recojar sus mercancías tan pronto tengan noticia de su llegada á este puerto.

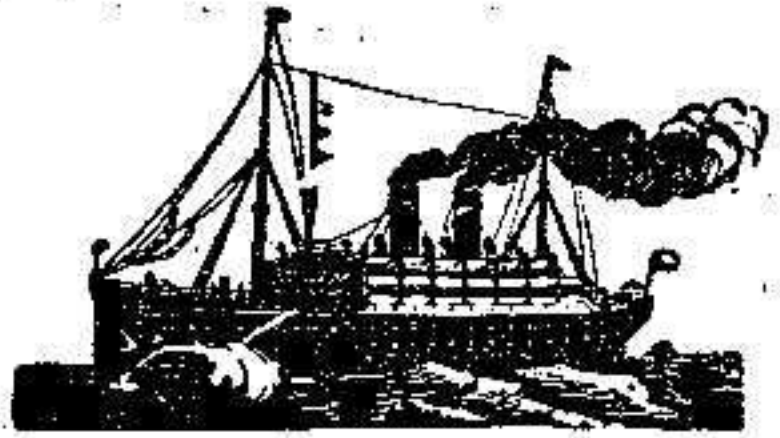
Para mas informes: **Josquin Cabo, Lorenzo Cendra, 8 Málaga.** Transportes combinados desde DOMICILIO BARCELONA á MUELLE MELILLA á precios muy económicos por vapor «VELARDE».—Agentes en Barcelona, Sres. Domenech y Cert Hermanos, Paseo de Colón, 17



CONSIGNACIONES

## SEVICIOS MARITIMOS DEL NORTE DE AFRICA

por los magníficos y rápidos



VAPORES CORREOS

Canalejas  
Martos  
Denia  
Vicente La-Roda  
Sagunto  
Alicra

Vicente Ferrer  
Cabañal  
Villarreal  
Vicente Sanz  
Jativa  
Grao

Servicio Semanal

Salidas fijas

De MARSELLA para MELILLA con escala en BARCELONA y VALENCIA, todos los Sábados á las cuatro de la tarde.

De BARCELONA para MELILLA con escala en VALENCIA todos los LUNES á las seis de la tarde.

De VALENCIA para MELILLA directo, todos los MARTES á las diez de la noche, llegando á Melilla los JUEVES al amanecer.

DE MELILLA para MARSELLA con escala en MALAGA y BARCELONA, todos los JUEVES á las cinco de la tarde.

DE MALAGA para BARCELONA directo, todos los SABADOS á las dos de la tarde

De BARCELONA para MARSELLA, todos los Mártes á las cuatro de la tarde.

Admiten carga y pasajeros á precios reducidos.

Precios de Pasajes desde Melilla		Tercera	Segunda	Primera
Impuestos y arbitrios por cuenta de los pasajeros				
Para Málaga	Pesetas	5	10	15
Para Valencia y Barcelona		20	30	40
Para Valencia y Barcelona ida y vuelta		30	45	60
Para Marsella		30	45	60
Para Marsella ida y vuelta		45	67'50	90

▲ los Sres. Oficiales del Ejército y familias el 20 por 100 de descuento.

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de 1.ª y 2.ª clase.—Inmejorables condiciones para el pasaje de 3.ª.—Restaurant y cantina

**PARA CARGA Y PASAJE** dirigirse á los **CONSIGNATARIOS** en  
**BARCELONA** Sra. Viuda de V. Sanz Selma; Paseo Colón 35  
**MALAGA** Sres. Hijos de Ignacio Morales Hurtado.  
**VALENCIA** Sres. Cola y Maycas; Libertad 10 (Puerto)  
**MELILLA** Sres. REQUENA E HIJOS, Carretera del Buen Acuerdo, 8.  
**MARSELA** Sres. J. B. & Artand freres.

## PESO, FOTOGRAFO

al lado de la Iglesia en construcción  
Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata.  
Papeles Marion á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco.  
Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños.  
Placas positivas para veroscopio.  
Passe-partout, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, rejas de cristal, linternas de viaje, cloruro de oro, metól, hidroquinona, sulfitos, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc.  
Gran selección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

== PESO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción ==

## SAN ANTONIO

Fábrica de Máquinas Hidráulicas y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.  
Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 3.—POLIGONO

## Vestuarios para el Ejército

Se ofrecen de la antigua y acreditada casa

SANSALVADOR

de Barcelona, á los Cuerpos de la guarnición.

Especialidad en trajes de mecánica, camisas, calzoncillos, toallas, peñuelos, cucharas, chalecos, morrales, etc., etc.

Grandes existencias de prendas, para servir con prontitud los encargos.

Para los pedidos pueden dirigirse á sus representantes en esta,

Sres. Modesto Sanchez y Compañía  
Paseo del General Macías.—MELILLA

## Economato Militar

Assietes sardinieras (platos)	Pieza	1'00
Agua de S. laree.	Botella	0'80
Idem de Hozaayo.		0'75
Idem de Vi. hy.		0'85
Idem prés Vichy.		0'45
Jamón de York por piezas	Kilo	4'00
Idem pasterizado, sin piel ni hueso.		6'50
Idem enero, cooid, en latas de 5 á 6 kilos.	Lata	17'00
Sa. hichas de Oxford, legítimas.		1'10
Idem alemanas.		1'35
Calos á la moda de Caén		1'05
Francoudeau al jugo y con guisantes.		2'50
Becana asada.		5'55
Perdiz asada.		5'00
Langostas.		2'00
Langostinos.		0'80
Boquerones fritos.		1'15
Caracoles á la bordelaisa.		1'25
Meiocoton, pera y albaricoque.		0'45
Alubias verdes.		0'60
Puntas de espárragos.		0'75
Ciruelas pasas.	Kilo	0'90
Peaailas.		2'75
Aimendras mellizas.		2'50

## La Imperial

Gran Zapateria de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2 BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Sección Tínel de Plaza de Armas

## Gran Fotografía

DE

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Justo á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Hay preciosos trajes de moras y moras

y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

## Linea de vapores TINTORÉ

BARCELONA

SERVICIO SEMANAL POR EL MAGNIFICO VAPOR CORREO



## TINTORÉ

Saliendo de Almería para Melilla los martes; de Melilla para Orán los jueves, y de Orán para Melilla y Almería los viernes.

Este vapor admite carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento y trato esmerado, como lo ha acreditado en su dilatado servicio.

SU CONSIGNATARIO EN MELILLA:

David J. Melni.—Carretera del Buen Acuerdo, número 2

## LOS EXTREMEÑOS

CALLE DEL GENERAL CHACEL

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Manteca destilada, pura de cerdo. Kilo 1.75 pesetas.

Chorizos con man. . . . . 3.00

Id. de Candelario en rama. . . . . Docena 2.00

Tocino salado por cantidad á precios convencionales

Gran caño YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en Aceites, Coganos, Foscos, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nas oñias y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario

Se sirve el exquisito chocolate Lombardi

## Revolucion en comidas

LA MADRILEÑA

Sopa, el plato . . . . . 15 cts.

Plato de comida . . . . . 20

Judías estofadas, plato. . . . . 20

Callos, todos los dias, ración. . . . . 25

Chuletás. . . . . 25

Bistek con patatas. . . . . 35

Id. con tomates. . . . . 35

Huevos fritos. . . . . 25

Id. con tomates. . . . . 35

Id. con patatas. . . . . 35

Se alquilan camas.—No olvidar las sillas:

La Madrileña.—Gran Capitan 34

Esquina á la calle de Trincheria

## LA MODA

DE

MIGUEL ALCARAZ

GENERAL O'DONELL, 3

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzado de todas clases para la presente estación.

Especialidad en chanclos Boston.

GENERAL O'DONELL, 3

## Legía líquida

“La Estrella del Rif”

Higiénica, aromática, antiséptica y microbicida.

Por su pura esencia de Colada, deja la ropa limpia y no destruye el tejido ni el color; es un excelente desinfectante y no perjudica la salud del que la usa. Se garantiza el resultado.

Pídase en todos los Establecimientos

## La Ibérica

GRAN ZAPATERIA

DE LA

VIUDA DE RAMIREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho.

Pielos finos de todas clases.—Calzado á la medida.

San Miguel 28 (Plaza)

SE ADMITEN OPERARIOS

## HOTEL DE FRANCE

MADAME TORRES

Barrio de la Reina Victoria

Frente al Parque

Precios convencionales. Oa parla francés.

En el taller de

hojalatería de Juan Recio

se vende y alquilan bicicletas á precios económicos.

## Hotel Colón—antes Asta

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margale 28, Barrio del Páramo

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la remite el autor. Puerta del Sol, 7. Madrid.

# ANIS X

Vermmouth estilo Torino  
- - - - Vinos Finos - - - -  
- Cognacs Escarchados -  
- Ron S. Luis Ron La Negra  
- Ojen El Paraiso. Anisados  
secos y dulces y Licores.

# RUIZ Y ALBERT

MALAGA